

Сто шестьдесят вторая сессия

162 EX/2

Париж, 6 сентября 2001 г.

Оригинал: французский

Пункт 4.1 предварительной повестки дня

**ОТНОШЕНИЯ МЕЖДУ ТРЕМЯ ОРГАНАМИ ЮНЕСКО:  
РОЛЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ, В ТОМ ЧТО КАСАЕТСЯ  
СРЕДНЕСРОЧНОЙ СТРАТЕГИИ (C/4)  
И ПРОГРАММЫ И БЮДЖЕТА (C/5)**

**РЕЗЮМЕ**

Исполнительный совет, рассмотрев документы 161 EX/2 и 161EX/INF.5, предложил Специальному комитету провести дальнейшее изучение воспроизводимой ниже Рекомендации 1 и ее последствий (см. документ 162 EX/INF.4) и представить соответствующий доклад Совету на его 162-й сессии с целью представления этой рекомендации на рассмотрение 31-й сессии Генеральной конференции (решение 161 EX/4.3).

## РЕКОМЕНДАЦИЯ 1

7. Реформа Генеральной конференции должна быть направлена на:

- обеспечение более демократической подотчетности в отношении программы и бюджета;
- повышение эффективности роли Генеральной конференции в определении стратегии ЮНЕСКО;
- более четкое сосредоточение внимания на стратегических проблемах;
- повышение роли министров;
- соблюдение функций, возложенных на Исполнительный совет и Секретариат;
- сокращение продолжительности заседаний с экономией средств в рамках как бюджета ЮНЕСКО, так и бюджетов государств-членов.

В ходе осуществления этой реформы следует учитывать роль национальных комиссий и экспертов.

8. Поэтому основные функции Генеральной конференции в отношении Среднесрочной стратегии (С/4) и программы и бюджета (С/5) должны заключаться в следующем:

(a) Среднесрочная стратегия (С/4)

На Генеральной конференции можно было бы проводить с участием министров обсуждение с целью определения основных направлений деятельности ЮНЕСКО. Такое обсуждение позволяло бы четко обозначить позиции государств-членов и их ожидания в отношении будущих приоритетов и роли ЮНЕСКО и служило бы основой для разработки Среднесрочной стратегии, которая будет утверждаться Генеральной конференцией.

(b) Двухлетняя программа и бюджет (С/5)

Генеральная конференция могла бы утверждать:

- (i) общие программные приоритеты и цели;
- (ii) секторальные приоритеты и цели;
- (iii) общий верхний предельный уровень бюджета и размеры взносов государств-членов;
- (iv) распределение бюджетных ассигнований по секторам.

Затем Секретариат подготавливал бы программу и бюджет в строгом соответствии с рамками, установленными Генеральной конференцией. Исполнительный совет рассматривал бы такие программу и бюджет и обеспечивал бы их соответствие решениям Генеральной конференции.

9. Соответственно, подготовка Среднесрочной стратегии С/4 и двухлетних программы и бюджета С/5 проводилась бы в соответствии со следующим двухлетним графиком:

- (i) в течение первого квартала второго года предшествующего двухлетнему периоду Исполнительный совет проводил бы рассмотрение переданных ему административных, материально-технических и других вопросов и пред-

ставлял бы доклады по этим вопросам Генеральной конференции, внося предложения для принятия по ним решений;

- (ii) после этого проводилась бы сессия Генеральной конференции для выполнения ею той роли, которая предусмотрена в пунктах 5-8 выше\*;
- (iii) после Генеральной конференции Секретариат подготавливал бы проект программы и бюджета в строгом соответствии с рамками, установленными Генеральной конференцией;
- (iv) в течение последнего квартала второго года предшествующего двухлетнего периода Исполнительный совет проводил бы рассмотрение двухлетних программы и бюджета и обеспечивал бы их соответствие решениям Генеральной конференции.

---

\* Пункты 5 и 6 документа 160 EX/20.